

**IDW**

#6 • CVR A

**BURNHAM  
SCHOENING  
DELGADO**

# GH**OST**BUSTERS

*Çeviri ve Balonlama: panda78 (Zekeriya WLM43)*



PROLOG...

ATLANTİK OKYANUSU,  
LONG ISLAND MONTAĞI'N  
BİRKAÇ MİL UZAKI...

BENCE BUGÜN  
BALIK İÇİN Mİ BİR  
HAVA DEĞİL TONY  
DÖNSEK Mİ  
OLACAK!

BİLKİ 25 BALIKLAR  
BUNU BİLMİYORDUK  
DEĞİL?

**CRASH!**

HEY!

NE OLDU?

BUZLA  
BENZİYOR...FAKAT  
NEREDESE GELMİŞ  
OLANLIR?

**LEEEEEEAVE**

**LEEEEEEAVE**

PROLOG SON

NEW YORK ŞEHİRİ

DÜŞÜN-  
YORUM!

HAYDI AMA JAHİN'E  
YARDIM ETMEK İÇİN ELİNDE  
VOODOO BÜYÜSÜNDEN FAZLAŞI  
OLMALI. EN AZINDAN ELEKTRİK  
KULLANILAN BİR ŞEYLER  
PENE...

İMARIM BU  
İÇ SESİNDİR

NASIL  
CEĞARET  
KÖRSİN!

BİZE KARŞI  
BÜYÜ KULLANMAYA  
CÜRET EDERSİN  
DEMİK!

DR.SPANGLER,  
DSDİ Kİ...

NE DEDİĞİNİ BİLİYORUM  
İŞİNE DİLİNE HAKİM!  
ÖĞRENCİ İÇİN GÜNDÜZLERİ  
ARAŞTIRMIŞTİM.

VE AYRICA BÜYÜ  
PLAN KULLANMADIM.  
SADECE ÖNLEM VE KORUMA  
AMAÇLI BEDENİNİ PEYTANI  
BİR RÜH İLE GEÇİRMİŞ OLMA  
HİTALİNE KARŞI KORUYUCU  
BİR TİLSİMİ.

SANA PEYTANI  
RÜHLER GİBİ Mİ  
GÖZÜKÜYÖRÜZ  
BÜYÜCÜ?

PROFİLDEN  
BAKINCA OLABİLİR

EĞER İYİ VARLIKLAR  
İSENEZ ARKADAŞIMIZI ETKİLE  
ALTIMA ALAN BÜYÜĞÜ NASIL ETİKLE  
HALİSİ GÖTİRİLEBİLİRİZ  
SÖYLERSENİZ!

JANİNE MELNETZ'E  
SEN YARDAIM EDEMEZSEN  
DEĞİ BİR DİM AYNE  
BAYGIRILIK ETTİ BÜ YÜZÜM  
RUMU BU AN CEZARINI  
OKUYOR!

FAKAT  
BU OLAMAZ.  
YA O'NA...

...NASIL YARDAIM  
EDİLEBİLİRİZ  
SÖYLERSEN  
YOKSA...

SENİ TEHDİT Mİ  
EDİYORSUN?

HAHAHAHAHA!

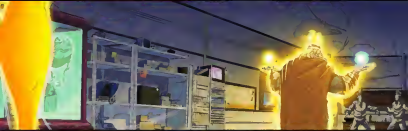
PEKALA SİMİ  
GÜÇLENDİRİN.

KARA  
KARTALLARI  
SEVERİM!

NE?

VWOOOOOO







JANNE MELNÉTZE  
NE OLDUĞUNU ÖĞRENMEK  
İSTEDİNİZ BEN DE GİZLİ  
ON'A GÖTÜRDÜM.



DERİNDENİZ  
KADAR  
BAKABİLİRSİNİZ.

NEP BEKLİSİ  
DURDUR O'NU  
SPANİLER...

ÇOKTAN  
GİTTİ.



SEN DE ŞU  
LABORATUVARDA  
YAPTIĞIN DÜŞME  
AÇIP KAPAMA  
NUMARASINI  
YAPMADIN.

O TUZAĞIN TETİŞİNİ  
HAREKETİTİ SEÇİRMİK İÇİN  
SİS AKTİVASYONU LAZIMDI.  
YENKMAN KAZARA KONUŞMA  
İLE SİFRE TONUNU AYIRT  
SEMEDİSİ İÇİN...

ŞİMDİ  
BENİMLE  
GEL.



NERDEDYİZ  
VE NEREYE  
GİDİYORUZ?

JANNE.

SVET O'NU  
BULMAK LAZIM  
AMA NERDEDİR?

BURASI  
JANNIN?



ANLAMADIM?







DOĞRUSUNU MU  
HATIRLIYOR?

YAYIR FAKAT AKLI  
BİR TESCİRİBE OLARAK ONU  
KAYIT ALTINDA TUTUYOR, BİZ  
DE SANKİ ORADAYMISIZ BİBİ  
HERŞEYİ ALGILIYORUZ.



BU HİÇTİ GERÇEKÇİ DEĞİLİYOR  
ONUN GÖZÜNDEN GÖRMEMİZ  
GEREKİYOR MUYDU?

BİZ DIŞARDAN BU TESCİRİBELERİ TANK  
OLUYORUZ DEĞİŞİM BİBİ ZATEN SEN BİR  
LİTERATÜR PROFESÖRÜSEN BURADA  
OLUP BİTENLERİ İDRAK EDEMİYEN  
SON DERECE NORMAL!

PEKİ NEDEN  
O ZAMAN BU KADAR  
GERİDEN BAŞLADIK?



YENİ ANILAR EĞİLİME  
ÇEKİRDİKTEN İLERİ DOĞRU İYİYORLAR.  
EĞER ZAHNE'N KENDİ DÜŞÜNÜŞÜ  
BİLİNCİNE YAKLAŞIRSAK ANILAR BİDEREK  
EN SON OLARLAR OLACAK.

ÇEKİRDİĞİNE  
GİTMEK NE  
KADAR SÜRER?



EĞER DEĞİŞİM FAKAT  
TIRIPIP ETMELİYİM Kİ ZAHNE'N  
BEYİNDEKİ ELEKTRİKSEL  
AKTİVİTELERİ DÖRMÜK İÇİN  
SABİRSIZ OLANYIM.

ÖNCELİKLE BANA  
BİR ANSAM YEMESİ  
İSHARLIMALSINIZ.



ÖZEL KORKUÇ  
BİR HİZMETLE BİBİ  
GÖZLÜYÖR BÜ!

BOL  
KETÇAPLI  
OL-SUN!



NE GÖSİT  
BİR KİYAFET BU  
BÖYLE?

PARANORMAL  
ARAŞTIRMALAR İÇİN  
ÖZEL DİZAYN

YAGH,  
DÖŞİL Mİ  
YANI?

TAMAMEN  
YASALIZ NEYSE  
BUNU SONRA  
KONUŞURUZ.



YENİMAN ISITICI  
İÇİN YARDIMINA  
İHTİYACIMIZ VARI!



BURADA BİR  
İŞ GÖRDÜMEYİ  
YAPIYORUM  
ŞU AN BOON!

EMİN DARE  
DÖŞİLİR.



PEKALA  
KAZANDINIZ İŞİ  
ALYORUM.

FAKAT HENÜZ  
BEN SENİ İŞE  
ALMAYA KARAR  
VERMEMİŞTİM?

YAPMA LÜTFEN  
ÇARESİZLİĞİNİN  
KORUSU İ KAYDEN  
ALINIYOR.



SENİNLE TANİSTİĞİNDE  
CENNETTEN BİR IŞIK VE HARD  
ÇALAN MELEKLER GÖRMÜŞ  
GİBİYDİ GERÇEKTEN Mİ?

JANNİ'N AKLINDA  
GÖRDÜĞÜN KİŞİDE  
GEYLERİN SORUMLU-  
LUĞUNU DİZERİM  
ALAMAM.





JANNEP

ROBERT  
EÖN



YABANCIAR MI?

İŞİMİZ  
BİTMEDEN BİZİ  
BULABİLSEKLERİNİ  
DÜŞÜNMEYİSTİM.

ONLARI BEN Mİ  
GETİRDİM? APTAL!

YABANCIAR BU  
SİZİ İLĞİLENDİRMEZ  
BURAYI TERKEDEİN!



BÜ BİZİ FAZLASIYLA  
İLĞİLENDİRİK.  
O KADINLA BİZİM  
ALAKAMIZ YAR.  
NEDEN ALDINIZ  
O'NU?

ÇÜNKÜ O  
BİZİ ALDATTI

BÜ YETERLİ  
DEĞİL!



O ZAMAN  
AÇIKLAYAYIM!

ÇOK ÖNCELERİ  
TANRILARDAN  
YARDIM İSTEDİK...

GADECE HEL CEVAP VERDİ

YARDIMA KARŞILIK  
TANRIÇA BİR TALEPTE  
BULUNDU

HER YÜZYILDA BİR  
TORUNLARIMIZIN CİSARETİNİ  
ÖLCEK İÇİN GRENDEL ADINDA Kİ  
CANAVARI GÖNDERECEKTİ.

EĞER BU TEFTİTE BAĞARISIZ  
OLUNURSA RUHLAR ONA  
TESLİM EDİLİRDİ.  
EĞER DİN YIL BÜRE İÇERİSİNDE  
AKRABALARIMIZDAN  
BİRİ DAHI BAĞARISIZ OLSA  
RUHLARIMIZ ONUN OLCAK  
VE CENNETİ AĞLA  
GÖREMEYİCEKİZ!

BU KADIN GRENDEL İLE  
TEK BAĞINA KARŞILAŞMADI,  
BİR BAŞKARINDAN YARDIM  
ALDI DAHA DA KÖTÜRDÜ  
O CANAVARI KAPSETTİ.  
HEL ONU İVE ÇAĞIRMIYOR  
BEDEL ÖDENMEK ZORUNDA  
RUHLARIMIZ AĞLA HUZURA  
EREMEYECEK!

BU TALİHSİZ BİR DURUM  
FAKAT TANRILARLA İLİŞİYE DÖNÜK  
İDRAYA GİRMEKTE YETERİNCESİ  
TALİHSİZ BİR DURUM.

PERİ HANCI AKLA HİZMET  
JANNE! BURADA TUTUYORSUNUZ?  
GRENDELİ GEREK  
DÖNDÜREBİLECEĞİNİZ VE HEL'İN DE  
BUNUN KARŞILIĞINDA SİZİ  
APPEDECEĞİNİZ Mİ?

KEBİR DE SPİNDÖLER  
BENCE ONLARI KIZDIRMAK  
NİÇTE Nİ BİR FİKİR DEĞİL...

RAHAT OL YENKAR  
BİLE KENDİNİ SEYİTAN  
ÇIKARMADAN KURTARABİLİYORSAN  
BEN HAYL! HAYL! BU  
KALABALIKTAN JANNE!  
KURTARABİLİYELİM.



LOUIS Mİ?  
KİM...

BÖYLE!  
TÜM BUNLAR  
BİÇİMİSİ OLUP  
BİTENLER GÖRMEK  
İSTEMEZSİN...  
DAYANI!

DAYANAYIM HİT  
VEDEN? GÖSTER!  
BOYLUNCA BURADA MI  
BİRLİKTEBİLİR?

AYRİ BEN  
BU KANEPİYİ  
DEDİM.

VE BU KALEM  
POYUNLABİLİR  
AĞIRLIĞI VARDI

YANGINI  
İLE İLGİLİ BİR AN  
BULMAMIZ LAZIM  
HİMMEN GİMDİ?

HAFTANIN NERESİ  
YANLIŞ YAPTIM BEN?  
ÖNÜME FIRSATLAR VARDI...  
DAHA FAZLA PARA KAZANIP  
DAHA AZ BELAYA  
BULASABİLİRDİM.

JANNE!

EBBUN GERÇEKTEN  
BURADA MİSİN? LÜTFEN  
BANA BURASININ SENİN VE  
DİĞERLERİNİN RAPŞOLDUŞU  
YER OLMAVINI SÖYLESİ

AYRİ JANNE  
TEKNİK OLARAK SENİN  
AKLINI İÇİNDİYİZ.

BU ARADA  
LOUIS KİM?







...SİZLER İÇİN  
SONRAST DİYE HER  
BEY OLMIYACAK!

SENLE OTURUP  
ZAMAN KAVRAMINI  
TARTIYACAK DEĞİLİM.

JAHİNNİ SERBEST  
BIRAKIP RUHLARINIZIN  
BEDENLERİNİ DÖNMELERİ  
İÇİN SİZİ BİR ŞANŞ  
TANIYACAĞIM.

YOKSA SİZLER  
YOK ETMEK  
ZORUNDA  
KALACAKSINIZ.



SÖLDÜRME BENİ!  
O KAÇAR GÜCÜN OLMA  
BİZLERDEN KAÇMAZDIN!



İDDİAYA VAR MIŞIN?  
BELKİ DE ARKADAŞLARINA  
HE OLDUĞUNU  
HATIRLAYAMADIN



HATIRLIYORUM...

HATIRLIYORUM!



CHOOM







